**عقـــــــد تقديم خدمـــــات استشارات قــــانونـــــــــية**

**ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ**

**تم الاتفاق على هذا العقد في أمارة............– الأمارات العربية المتحدة بتاريخ .../../ 2020 فيما بين كل من:**

**ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ**

**اولاً / مكتب سامي محروس ليجال كونسلتنسي للإستشارات القانونية الرخصة المهنية رقم 104719 الصادرة من اماره – منطقة حرة .**

**العنوان : إمارة ام القوين – مركز الشموخ لادارة الأعمال**

**مكتب رقم: ... – هاتف : ............................– ص.ب ..............**

**Email:...............................................**

**ويمثله المدير العام / سامي مشعل ويشار إليه فيما بعد بالطرف الأول.**

**ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ**

**ثانياً /: شركة ........................ وهي على وجه التحديد**

**............ ذ.م.م. / شركة ذات مسئولية محدودة صادرة من دائر التنمية الاقتصادية ....... بالرقم ......... بتاريخ ...../....../201...**

**عنوانها / أمارة ......... منطقة .......... – بناية .......... الطابق ...... شقة رقم: ..... جوال / .................... هاتف ارضي: ........... فاكس: ........................**

**E-MAIL:......................................**

**ويمثلها السيد/..................... بصفته الشريك والمدير –الجنسية ................ – جواز سفر رقم:............. ويشار إليها لأغراض هذا العقد فيما بعد بالطرف الثاني.**

**تـــــــــــــــــمــــــــــــــهيـــــــد**

**ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ**

**الطرف الأول مكتب ( .....................) للاستشارات القانونية مرخص له قانوناً بدولة الأمارات العربية المتحدة للعمل في مجال تقديم الخدمات و الاستشارات القانونية وما يتفرع عنها من أنشطة ومقره إمارة (.....)و هو مؤسسة قانونية متفردة تسعى دوماً إلى توفير أفضل المخرجات من خلال الخبرات و الكفاءات من أصحاب التخصصات في المجالات القانونية بمختلف أنواعها لمتابعة شؤون عملائها داخل و خارج الدولة و تلبية رغباتهم حيث أن من أهم أولوياتها الاهتمام بعملائها و السعي دوماً إلى تحقيق أهدافهم وطموحاتهم بأقصي درجات التفاني في الأداء والتنوع في توفير الحلول التي تغطي كافة احتياجاتهم القانونية ، و التكفل بإيجاد تغطية قانونية مناسبة لأية مشكلة قد يواجهونها و يقوم في سبيل ممارسته لواجباته تجاه عملائه ببذل الجهد والعناية والمهارات المتاحة وبناءً علي البيانات التي يقدمها العميل أو طالب الخدمة القانونية المطلوبة.**

**كما أن الطرف الثاني يمثل.................. وهي شركة. ذ.م.م. مرخصة ومسجلة قانوناً بدولة الأمارات العربية – إمارة.................... وتعمل في مجال ................... وقد أبدى الطرف الثاني رغبته في تلقي الخدمات القانونية عبر اتفاقية أتعاب سنوية كما أبدى الطرف الأول استعداده لتقديم خدماته للطرف الثاني، وعليه تم الاتفاق فيما بينهم على تحرير هذا العقد بإيجاب وقبول صحيحين ليحكم العلاقة الناشئة بينهما وفقاً للمواد التالية ذكرها.**

**ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ**

**الشروط والأحكام**

**ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ**

**المادة (1) : التمهيد :**

**يعتبر التمهيد السابق جزءاً لا يتجزأ من هذا العقد ومن مكملاته وله نفس قوته واعتباره.**

**المادة (2): مدة هذه الاتفاقية:**

**اتفق الأطراف على أن تكون مدة هذا العقد سنة ميلادية تبدأ في ... /...../ 2020 وحتى .../...../2021 قابلة للتجديد تلقائياً.**

**المادة (3): نطاق سريان و أعمال الاتفاقية:**

**اتفق الأطراف على انه وبموجب أحكام هذا العقد فإن الطرف الأول سيقدم للطرف الثاني الخدمات القانونية العامة (الاستشارات القانونية) الأتية :**

* 1. **إرسال الإشعارات القانونية والإنذارات العدلية للمطالبة بحقوق الطرف الثاني والرد على ما يرسل من إنذارات وإشعارات من الغير في مواجهة الطرف الثاني.**
  2. **تقديم خدمات الاستشارات القانونية فيما يتعلق بدراسة وبحث ومراجعة الاتفاقيات والعقود وأي مذكرات تكون ذات طبيعة قانونية أو تعاقدية تكون بين الطرف الثاني والغير.**
  3. **يلتزم الطرف الأول بالرد على طلب الاستشارات المقدمة إليه من الطرف الثاني دون تأخير وان يبذل الجهد مع العناية المطلوبة لحل كافة الصعوبات القانونية التي تواجه الطرف الثاني.**
  4. **يلتزم الطرف الأول بأن يقدم للطرف الثاني تقريراً عن كافة الأعمال القانونية المكلف بها، وعما وصلت إليه من نتائج بناءً على طلب يقدمه الطرف الثاني كتابياً.**
  5. **الخدمات القانونية المذكورة أعلاه يتم طلبها من الطرف الثاني كتابة عبر البريد الإلكتروني أو الفاكس ويتم الرد عليها من الطرف الأول كتابة عبر البريد الإلكتروني أو الفاكس بعنوان الأطراف المبين أعلاه.**

**المادة (4): خدمات التقاضي:**

**" لا يشمل هذا العقد قيمة التمثيل في القضايا أمام المحاكم أو النيابة العامة أو الشرطة وتحصيل الديون واجتماعات الخبرة والتحكيم وسيتم تحديدها في حينها (باتفاق كتابي) بواقع كل إجراء منفصلاً على حده وبأتعاب مخفضة مما يفرضه الطرف الأول على العملاء الذين لا تربطهم به عقد خدمات استشارات قانونية مثل هذا العقد.**

**المادة (5): أتعاب الاتفاقية :**

* 1. **"يدفع الطرف الثاني للطرف الأول مقابل تمتعه بالخدمات القانونية المذكورة في المادة (3) من هذه الاتفاقية مبلغ وقدره .......... درهم (فقط ................ درهم) غير شاملة لضريبة القيمة المضافة -على ألا تتجاوز الساعات التي يستغرقها العمل على إعداد وتقديم الاستشارة عدد (....) ساعات عمل في الشهر وما زاد عن ذلك يتم حسابه حسب سعر ساعة عمل الطرف الأول (بسعر مخفض ........ درهم خمسمائة درهم للساعة).**
  2. **تُدفع أتعاب العقد السنوي المذكور أعلاه على (**دفعتين **) تستحق الدفعة الأولى عند التوقيع وتستحق الدفعة الثانية بعد ستة أشهر من تاريخ التوقيع على هذا العقد ".**
  3. **"يلتزم الطرف الثاني بأن يدفع للطرف الأول أتعاباً عن الدعاوي والخدمات التي لا يشملها هذا العقد المتفق عليها كتابياً دفعه مقدماً بنسبة 50% من قيمة الأتعاب عند الاتفاق على أن يكمل باقي المبلغ عند صدور حكم وفى حالة انتهاء الدعوي قبل ذلك يستحق الطرف الأول كامل الأتعاب.**
  4. **وفي حالة رغبة الطرف الثاني في إسناد أي مهمة إجرائية كتأسيس الشركات وتسجيل الوكالات التجارية أو العلامات التجارية ونحوها يتم الاتفاق على أتعابها بشكل خاص ومنفصل عن هذا العقد.**
  5. **يلتزم الطرف الثاني بتغطية نفقات الانتقال والإقامة والإعاشة للطرف الأول أو معاونيه أو المحامين الذين يتم تكليفهم في جميع الأحوال التي يضطر فيها أحد العاملين من الطرف الأول للانتقال خارج امارة (............) لتنفيذ نصوص هذا العقد ويتحمل الطرف الثاني جميع الرسوم القضائية وأتعاب الخبراء والمحضرين والضرائب العامة.**
  6. **في حالة احتياج الطرف الثاني إلى أن ينتقل الطرف الأول أو أحد منسوبي مكتبه خارج دولة الأمارات العربية المتحدة لحضور اجتماع أو لقاء ونحوه، فإنه يلتزم بتوفير تذاكر سفر طيران، وسكن مناسب، ويتم احتساب ساعات الخدمة وما يقابلها من أتعاب بواقع ....... درهم للساعة.**

**المادة (6): التعديل والإنهاء والفسخ:**

* 1. **في حال رغب أي من الأطراف عدم تجديد أو فسخ هذا العقد أو تعديل أي من شروطه يلتزم بإخطار الطرف الآخر برغبته كتابتاً خلال مده لا تقل عن شهرين من تاريخ انتهاء مدة العقد.**
  2. **اتفق الأطراف على أنه في حال تم فسخ الاتفاقية بموجب أحكام المادة (1-6) من قبل الطرف الثاني فإن الطرف الأول يكون مستحق لكامل أتعاب الاتفاقية عن الفترة المتبقية من العقد.**
  3. **يحق للطرف الأول إنهاء هذا العقد في حال فشل الطرف الثاني في الوفاء بأي بند من بنود المادة (5) الأتعاب المذكورة أعلاه في هذه الحالة يستحق الطرف الأول أتعابه عن كامل مدة العقد.**
  4. **في حال لم يتم تجديد العقد بعد نهاية مدته أو في حال تم فسخه قبل نهاية مدته بسبب يرجع إلى الطرف الأول، فإن الطرف الأول يلتزم بإكمال جميع الأعمال التي بدأ مباشرتها أثناء سريان هذا العقد، ما لم يتفق الأطراف على خلاف ذلك.**
  5. **من حق الطرف الأول التمسك بالمستشارين والقانونيين والمحامين والعاملين الذين يتم اختيارهم لأداء الخدمات ولا يحق للطرف الثاني التصرف منفردا بعزل أو منع بعض العاملين من الطرف الأول، وله حق طلب ذلك من إدارة الطرف الأول، والذي عليه أن يتصرف وفقاً لأصول المهنة وحسن النية.**

**المادة (7): أحكام عامة:**

* 1. **يلتزم الطرف الثاني بسداد جميع الرسوم الحكومية أو النفقات التي تطلبها السلطات المختصة في سبيل إنجاز المهام التي يكلف بها الطرف الأول، حيث أن المفهوم بموجب هذه الإتفاقية من قبل الطرفين المتعاقدين أن الأتعاب القانونية المستحقة للطرف الأول المشار اليها في المادة (5) من هذا العقد لا تتضمن أي رسوم مستحقة للمحاكم أو الدوائر الرسمية والحكومية أو الترجمة أو الخبرة أو كاتب العدل أو ضريبة القيمة المضافة أو أي رسوم / أتعاب أخري أو أي مصاريف ومطالبات مستقبلية أخرى (مالم ينص على ذلك صراحة).**
  2. **يلتزم الطرف الثاني بإصدار وكالة مصدقة لصالح الطرف الأول السادة مكتب سامي محروس ليجال كونسلتنسي للاستشارات القانونية أو من يمثلهم (وفقاً للنموذج المعد لذلك من الطرف الأول)، وبتقديم كافة المستندات والبيانات والمعلومات اللازمة أو التي تطلب منه والتي تمكنهم أو من يمثلهم من القيام بالخدمات القانونية المطلوبة.**
  3. **تعتبر المراسلات والتقارير الموجهة من الطرف الأول إلى الطرف الثاني الموكل قد وصلت إذا تم ارسالها بالطرق التقليدية أو التقنية إلى عنوان الموكل المبين أعلاه والمعتمد من قبل الطرف الثاني**
  4. **يلتزم الطرف الأول بالحفاظ على سرية المعلومات الخاصة بالطرف الثاني التي تمكن من الاطلاع عليها أثناء تعامله مع أي مهمة , ويستثنى من ذلك المعلومات التي يتطلب الإفصاح عنها للجهات القضائية و/ أو الحكومية المختصة بإنجاز المهمة/ المهام المسندة بموجب هذا العقد .**
  5. **تسري أحكام قانون تنظيم مكاتب الاستشارات القانونية بالإمارات على ما لم يرد بشأنه نص في هذه الاتفاقية.**
  6. **اتفق الأطراف على أنه في حال نشوب أي نزاع أو خلاف بين الطرفين في شأن تنفيذ شروط وأحكام هذا العقد يتم تسوية النزاع ودياً – وفي حال عدم التوصل إلى تسوية ودية في خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ النزاع يجوز لأي من الطرفين اللجوء إلى المحكمة المختصة بنظر النزاع.**
  7. **اتفق الطرفان بأن اللغة الرسمية المعتمدة للمراسلات بينهما هي لغة هذا العقد (اللغة العربية)، ولا يحق لأي من الطرفين إلزام الآخر باعتماد لغة أخرى طيلة سريان هذا العقد، وفي حال وجود استشارة أو إجراء مبني على مستند أو محرر بغير اللغة العربية يخضع للترجمة القانونية المعتمدة على نفقة الطرف الثاني.**

**المادة (8): العقد :**

**حرر هذا العقد في ستة صفحات وعدد ثمانية مواد من نسختين أصلية ومتطابقة مختومة وموقعة حسب الأصول سلم كل طرف من أطراف هذا العقد نسخة منها للعمل بموجبها على أن تودع النسخ بمقر كل طرف للرجوع إليها عند الاقتضاء.**

**وإشهاداً وإثباتاً لما تقدم وقع الأطراف على هذا العقد في التاريخ والعنوان المبين أعلاه**

**ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ**

|  |  |
| --- | --- |
| **الطرف الأول:** | **الطرف الثاني:** |
| **مكتب سامي محروس للاستشارات القانونية**  **ويمثله المدير العام / سامي مشعل** | **شركة ........... ذ.م.م.**  **ويمثلها السيد/ ........... -بصفته الشريك والمدير-الجنسية .......– جواز سفر رقم ................** |
| **التوقيع:**  **....................................................................**  **الختم: .........................................................** | **التوقيع:**  **.................................................................**  **الختم: ......................................................** |